

Q1 This will be the first time we have seen the phone booths as part of the category 6. Can you have them split off as some suppliers do not manufacture this type of furniture and it will deny them the ability to bid the other furniture

R.1 Yes, the phone booths will be removed from this requirement.

Q1 Étant donné que ceci est la première fois que nous avons vu les cabines téléphoniques faisant partie de la catégorie 6; est-ce possible de les séparer, car certains fournisseurs ne fabriquent pas ce type de meuble et, sans cette option, leur préviendrait de pouvoir faire une offre à l'égard des autres meubles.

R1: Oui, les cabines téléphoniques seront enlevés de cette exigence.

---

Q2. Since there are no provisions for phone booths in the SA and this is a stand-alone product with its own very technical requirements, will the CA remove this from the RFB and procure these separately?

Q2. Yes, the phone booths will be removed from this requirement.

Q2. Puisqu'il n'y a aucune provision pour les cabines téléphoniques dans les SA et ceci est un produit autonome avec des exigences techniques particulières, est-ce que le CA enlèvera ceci du DDP et en fera l'acquisition séparément?

R2 - Oui, les cabines téléphoniques seront enlevés de cette exigence.

---

Q3. You have requested all product to ship to ESDC Warehouse in Moncton, NB. Installation is required at numerous locations, who is responsible for re-shipping product to misc. locations?

R3. ESDC is responsible for shipping product from the warehouse to each respective site.

Q3. Vous avez demandé que tous les produits soient expédiés à l'entrepôt du EDSC à Moncton, NB. L'installation est nécessaire à plusieurs sites. Qui est responsable pour le réacheminement du produit aux sites individuels?

R3. EDSC est responsable d'expédier le produit de l'entrepôt de Moncton à chaque site individuel.

---

Q4. In reviewing the tender document, in Table 3 – Installation, you are requesting installation charges for products being delivered to 4 locations in Charlottetown, St. John's and Halifax. The last item in this Table is asking for installation charges for locations that are yet to be determined. (TBD) How does ESDC expect vendors to supply you with accurate installation charges for locations that aren't known? The products listed could end up being delivered to several locations thru out the Maritimes such as Inverness, NS or Caraquet, NB. Travel charges for "remote locations" would need to be taking into consideration for these TBD locations which clearly isn't possible until the locations are determined. Would ESDC consider either removing this single line and have ESDC deal directly with the successful vendor once these locations are

determined or removing the entire Table 3 – Installation charges? Again, ESDC would then deal directly with the successful vendor after the tender closes for all installation charges.

R4. ESDC will remove the installation charge for product with TBD location only.

Q4. En faisant la révision du document d'offre de soumission, à la table 3 – Installation: vous demandez des frais d'installation pour les produits livrés à 4 sites à Charlottetown, St. John's et Halifax. La dernière chose dans cette table demande des frais d'installation pour des sites qui ne sont pas encore déterminés. Comment EDSC propose que les vendeurs vous fournissent des frais d'installation précis pour des sites inconnus? Le produit énuméré pourrait être livré à plusieurs sites à travers les maritimes, tels que Inverness, NE ou Caraquet, NB. Les frais de voyage pour des endroits isolés auraient besoin d'être pris en considération pour ces sites inconnus – ce qui est impossible jusqu'à ce que ces sites sont déterminés. Est-ce que EDSC considérerait soit enlever cette ligne et d'avoir EDSC faire affaire directement avec le vendeur gagnant une fois ces sites sont déterminés ou d'enlever la table 3 en entier – frais d'installation? À nouveau, EDSC aurait directement affaire avec le vendeur gagnant après que l'offre de soumission ferme pour tous les frais d'installation.

Q4. EDSC enlèvera les frais d'installation pour les produits pour les sites à déterminer seulement.